

En
This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Fr
Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conformément aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, si non installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
 - Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisions.
- Remarque importante:** Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es
Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSSI) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de uno o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el receptor a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o al dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Responsible Party - US Contact Information | Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos | Partie responsable - Coordonnées des États-Unis
Contains FCC ID: QQQGM13P | Contains IC: 5123a-MGM13P
Jasco Products Company | Model ZB4201/43100
10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

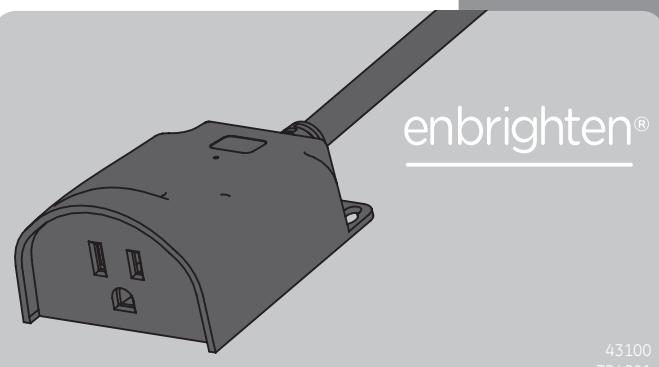
All brand names shown are trademarks of their respective owners.

Made in China/Fabriqué en Chine/Hécho en China

DISTRIBUTED BY JASCO PRODUCTS COMPANY LLC,
10 E. MEMORIAL RD., OKLAHOMA CITY, OK 73114.

©2020 JASCO | ZB4201 | 43100 | 12/27/19 v1

MANUAL • MANUEL • MANUAL



Plug-in Outdoor Smart Switch

Montage Mural Intelligent Gradateur sans fil

Interruptor de pared Reductor Inalámbrico de luz Inteligente

Purchase additional items at ezzigbee.com or visit your local retailer.



DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483, option 1, Monday-Friday, 7AM-8PM Central Time. For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.jasco.com/support.

- No user-serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h heure du Centre.

Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.jasco.com/support.

Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483, opción 1, de lunes a viernes, de 7 a.m. a 8 p.m., hora del Centro.

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otras, visite www.jasco.com/support

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING

RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURN

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING TYPE PLUG THAT HAS A THIRD GROUNDING PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING TYPE POWER OUTLET. IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO THE OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT CHANGE THE PLUG IN ANY WAY.

CONTROLLING APPLIANCES
• DO NOT EXCEED RATINGS
• DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (I.E. HEAT LAMP, SUN LAMP, ETC.)
• DO NOT USE WITH EXTENSION CORDS
• MOUNT AT LEAST 3 FT. ABOVE GROUND LEVEL WITH RECEPTACLE FACING DOWN
• DO NOT IMMERSE IN WATER

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE RISQUE DE BRÛLURE

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOCS ÉLECTRIQUES, CE PRODUIT COMPREND UNE FICHE MISE À LA TERRE CONSTITUÉE D'UNE TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE). CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE QUE DANS UNE PRISE DE COURANT À LA TERRE. SI LA FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS LA PRISE, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ QUI INSTALLE UNE PRISE ADÉQUATE. NE CHANGÉZ PAS LA PRISE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

COMMANDE DES APPAREILS

- NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN FONCTIONNEMENT IMPRÉvu POURRAIT ENTRAINER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE D'INFRAROUGE, LAMPE SOLAIRE, ETC.)
- NE PAS UTILISER AVEC UN CORDON PROLONGATEUR
- MONTER À UNE HAuteur D'AU MOINS TROIS PIEDS AU-DESSUS DU NIVEAU DU SOL AVEC LA PRISE TOURNÉE VERS LE BAS
- NE PAS ÊTRE IMMÉMÉGÉ DANS L'EAU

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU LIFE SUPPORT EQUIPMENT

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

SE PROHÍBE SU USO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

LOS DISPOSITIVOS ZIGBEE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA A UN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHOS EQUIPOS.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SUPPORT DE LA VIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

SE PROHÍBE SU USO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

LOS DISPOSITIVOS ZIGBEE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA A UN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHOS EQUIPOS.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SUPPORT DE LA VIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE ZIGBEE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL O DE SURVIE.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

ZIGBEE CERTIFIED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO, OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL AND/OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT.

1.

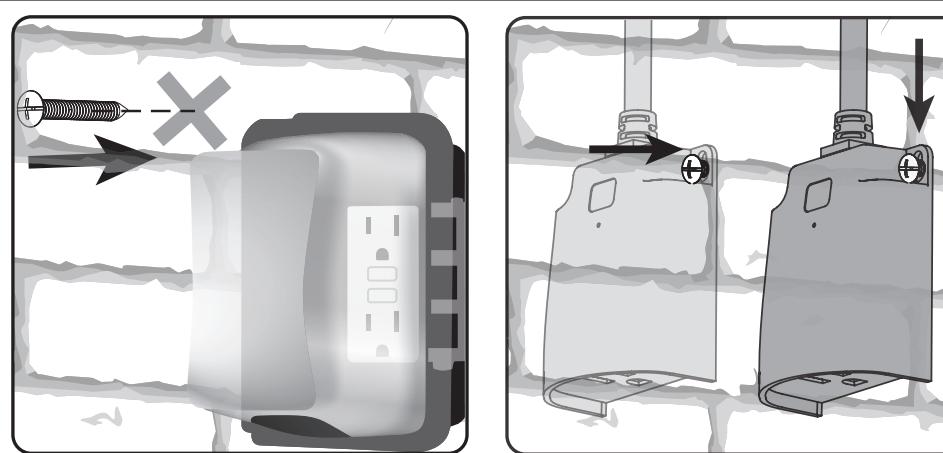
Familiarisez-vous avec l'utilisation de votre nouveau dispositif Zigbee

Charge maximale pour la prise :
600W incandescente, 1800W (15A) résistive ou moteur de 1/2HP
 • Une prise commandée Zigbee mise à la terre pour l'éclairage et les petits appareils
 • Contrôle à distance de la mise en marche ou de l'arrêt par l'intermédiaire de la télécommande Zigbee
 • Commande manuelle de la mise en marche ou de l'arrêt au moyen du bouton de commande manuelle/programmation
 • Connexion à trois fils électriques à la masse pour des raisons de sécurité
 • Boîtier à l'épreuve des intempéries et résistant aux impacts; convient pour un usage extérieur à proximité de l'eau ou dans des endroits humides

2.

IMPORTANT!

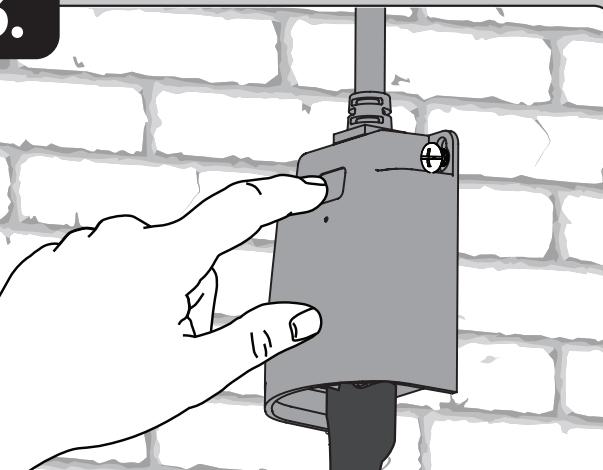
Cet appareil convient pour un usage extérieur dans des endroits humides. Toutefois, il ne doit pas être exposé à la pluie ni immergé dans l'eau. Installez-le au moins trois pieds au-dessus du niveau du sol avec la prise tournée vers le bas. S'il est utilisé à l'extérieur, l'appareil doit être branché sur une prise de type disjoncteur de fuite de terre équipée d'un couvercle conçu pour un usage extérieur.



Deux languettes de montage avec trou de vis de type trou de serrure sont situées sur le dessus de l'appareil.

Placez la vis fournie en place à l'endroit voulu, en la laissant dépasser de 3/16 po.
Alignez la languette de montage avec la tête de la vis, faites glisser la languette sur la vis et laissez l'appareil s'abaisser pour le fixer en place.

3.



REMARQUE: Branchez-le directement sur la prise.
Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur

Le bouton de commande manuelle/programmation situé sur l'interrupteur extérieur permet à l'utilisateur :

d'allumer ou d'éteindre la lampe connectée. Lorsque l'interrupteur extérieur est en position arrêt, enfoncez et relâchez une fois le bouton pour l'allumer et vice versa pour l'éteindre.

4.

A. Prise commandée Zigbee

Cette prise permet d'allumer ou d'éteindre le luminaire ou l'appareil branché à distance

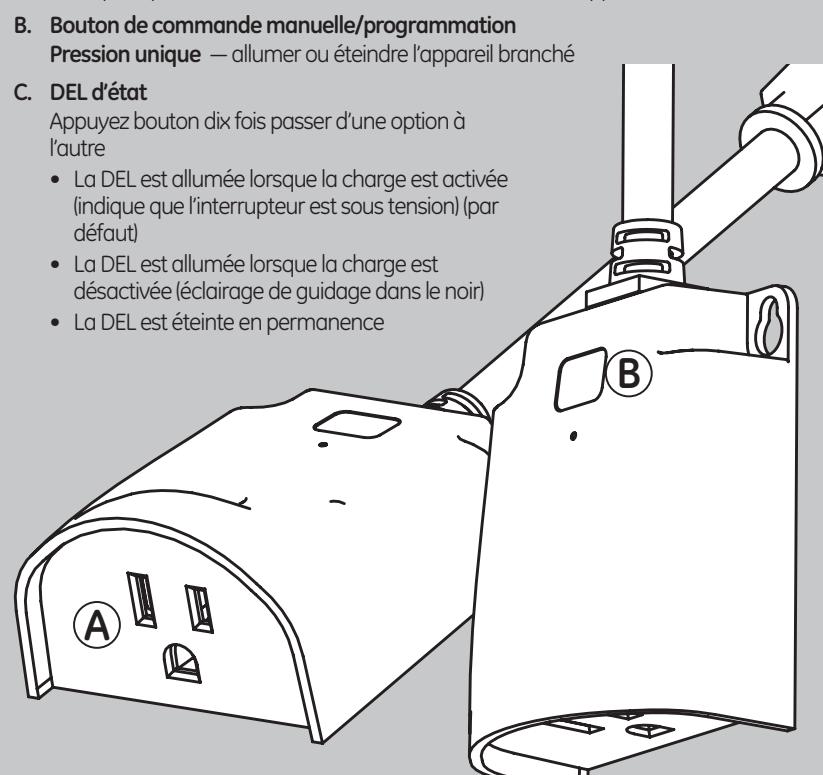
B. Bouton de commande manuelle/programmation

Pression unique — allumer ou éteindre l'appareil branché

C. DEL d'état

Appuyez bouton dix fois passer d'une option à l'autre

- La DEL est allumée lorsque la charge est activée (indique que l'interrupteur est sous tension) (par défaut)
- La DEL est allumée lorsque la charge est désactivée (éclairage de guidage dans le noir)
- La DEL est éteinte en permanence



5.

Sincronización con la red Zigbee

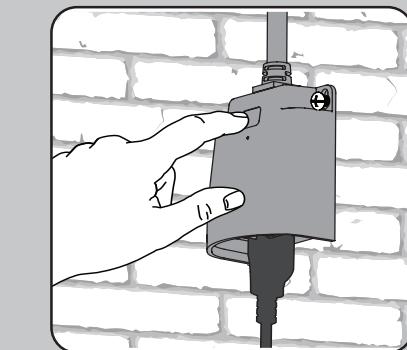
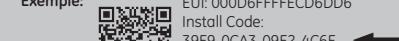
1. A partir del menú de votre télécommande Zigbee, choisissez d'ajouter un appareil d'éclairage et entrez dans le mode de veille de l'appairage en suivant les instructions de la télécommande.
2. Branchez l'appareil d'éclairage ou l'appareil que vous voulez commander dans la prise commandée Zigbee identifiée par le logo Zigbee, sur le côté du module.
3. Branchez le module d'éclairage ou le module d'appareil dans une prise de courant disponible.

REMARQUE : Branchez-le directement dans la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.

4. L'appairage au réseau s'effectue automatiquement : le témoin d'état à DEL clignote lorsque le dispositif est à la recherche d'une télécommande compatible sur le réseau.
5. Lorsque l'appairage du dispositif au réseau Zigbee approuvé est effectué, le dispositif s'affiche sur le menu de votre télécommande et le témoin d'état à DEL cesse de clignoter.
6. Ce module est maintenant apparié au réseau Zigbee et peut être commandé à distance.

Si le contrôleur vous invite à entrer le code d'installation, reportez-vous à l'étiquette de code QR présente sur le produit. Entrez le code d'installation.

Ejemplo: EUI: 000D6FFFFEC6DD6
Install Code:
39F9-0C43-09F2-4CF6-
8080-131B-6EE4-1E95-
D2E



REMARQUE : Le témoin d'état à DEL cesse de clignoter après un certain délai d'attente : le mode de balayage automatique sera interrompu si le dispositif ne parvient pas à se connecter au réseau Zigbee après un certain temps. Pour relancer le processus d'appairage, appuyez sur le bouton-poussoir situé sur le panneau avant. Si le dispositif n'a toujours pas été apparié après un second délai d'attente, il sera nécessaire de le réinitialiser manuellement avant de relancer le processus d'appairage. Veuillez consulter la section ci-après pour obtenir plus de détails.

Déconnexion du réseau Zigbee (réinitialiser le dispositif)

À partir de la télécommande Zigbee

À partir de votre télécommande ou de l'interface du concentrateur, retirez ou supprimez l'appareil d'éclairage en suivant les instructions. L'appareil sera déconnecté du réseau Zigbee suivant une indication sur votre télécommande. Tous les paramètres de configuration sont réinitialisés lorsque l'appareil est déconnecté du réseau.

Réinitialisation manuelle

1. Débranchez le module de la prise de courant.
2. Maintenez le bouton-poussoir enfoncé.
3. Rebranchez le module dans la prise de courant tout en maintenant le bouton-poussoir enfoncé.
4. Relâchez le bouton une fois que le module est rebranché.

REMARQUE : Si vous maintenez le bouton enfoncé pendant plus de quatre secondes, vous ne réinitialiserez PAS le dispositif et celui-ci demeurera branché au réseau.

1.

Cómo familiarizarse con su nuevo dispositivo Zigbee

Carga máxima para el tomacorriente:

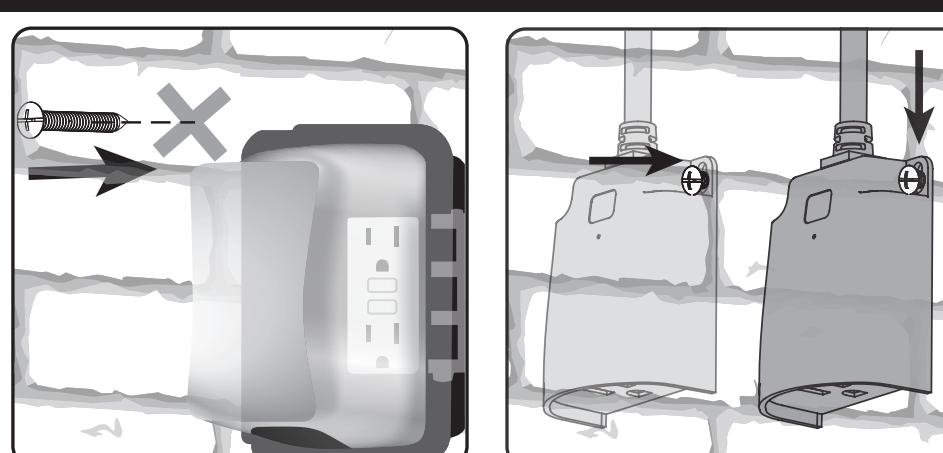
600W incandescente; 1800W (15A) de carga resistiva o un motor de 1/2HP

- Tomacorriente con conexión a tierra controlado por Zigbee para aparatos pequeños y de iluminación
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO a través del controlador Zigbee
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO con el botón manual/programa
- Conexión de energía a tierra de 3 conductores por seguridad.
- Carcasa resistente a los impactos y a la intemperie, apta para exteriores en condiciones húmedas o mojadas

2.

¡IMPORTANTE!

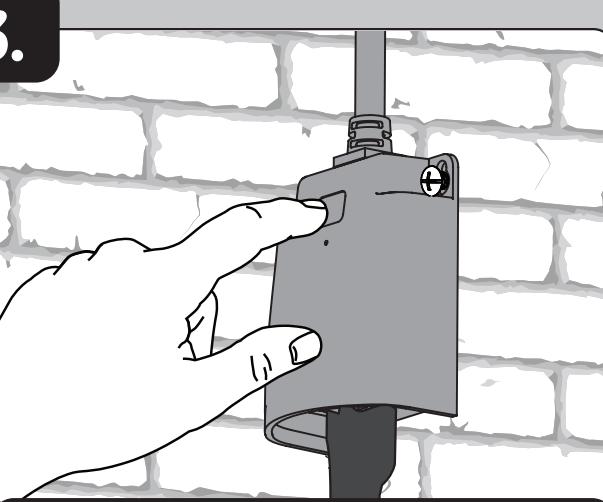
Esta unidad es apta para uso en exteriores en lugares húmedos. No exponer a la lluvia ni sumergir en agua. Instalar al menos a 3 pies del nivel del suelo con el tomacorriente hacia abajo. Cuando se usa en exteriores, deberá enchufar la unidad en un tomacorriente protegido por un interruptor de circuito por pérdida a tierra (GFCI) con una cubierta clasificada para uso en exteriores.



En la parte superior de esta unidad se encuentran dos lengüetas de montaje con orificios para tornillos.

Instale el tornillo incluido en la ubicación deseada con 3/16 de pulgada del tornillo expuesto. Alinee la lengüeta de montaje con la cabeza del tornillo, deslice la lengüeta sobre el tornillo y deje que la unidad se enganche correctamente en su lugar.

3.



NOTA: enchufar directamente en un tomacorriente. No usar con cables de extensión.

El botón manual/programma en el interruptor para exteriores permite que el usuario haga lo siguiente:

ENCENDER o APAGAR la lámpara conectada. Si el interruptor para exteriores está APAGADO, presione y suelte el botón una vez para ENCENDERLO y viceversa para APAGARLO.

4.

A. Tomacorriente controlados por Zigbee

Este tomacorriente puede ENCENDER o APAGAR remotamente la luz o el artefacto conectado

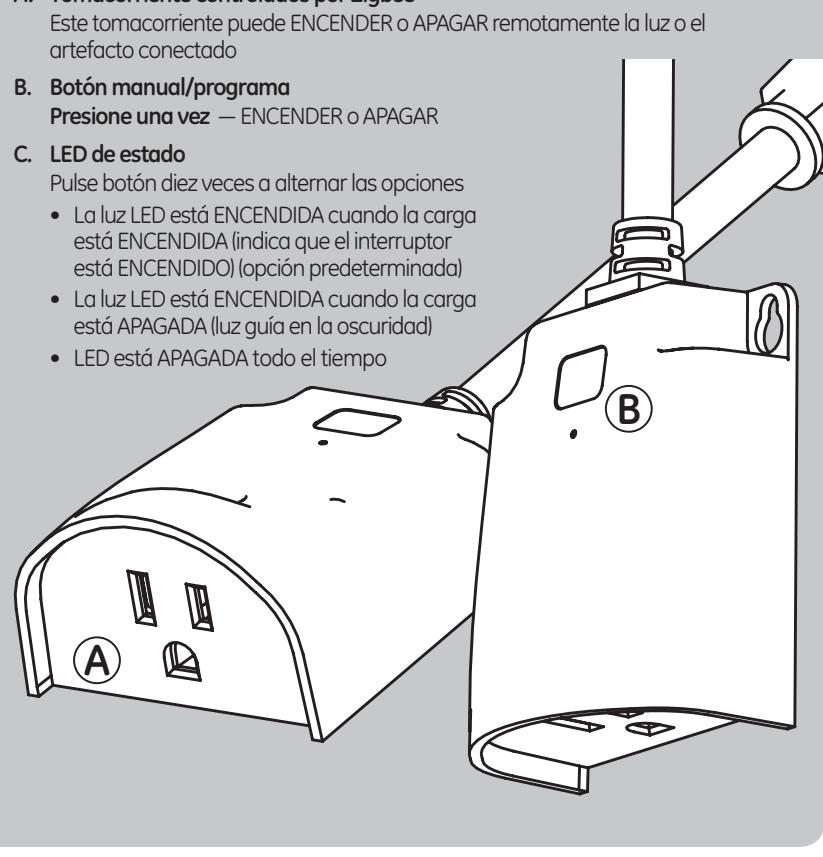
B. Botón manual/programma

Presione una vez — ENCENDER o APAGAR

C. LED de estado

Pulse botón diez veces a alternar las opciones

- La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está ENCENDIDA (indica que el interruptor está ENCENDIDO) (opción predeterminada)
- La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está APAGADA (luz guía en la oscuridad)
- LED está APAGADA todo el tiempo



5.

Sincronización con la red Zigbee

1. Desde el menú del controlador Zigbee, elija la opción de agregar el dispositivo de iluminación e ingrese al modo Localizar/Sincronizar, siguiendo las instrucciones del controlador.
 2. Enchufe el dispositivo de iluminación o electrodoméstico que desea controlar al tomacorriente controlado por Zigbee del módulo, tal como se indica en el logotipo de Zigbee.
 3. Enchufe el módulo del dispositivo de iluminación y electrodoméstico a un tomacorriente disponible.
- NOTA: Conectar directamente en el tomacorriente. No usar cables de extensión.**
4. El proceso de sincronización con la red comienza automáticamente: el indicador del estado del LED parpadea a medida que el dispositivo busca automáticamente un controlador de red compatible para sincronizarse con este.
 5. Una vez que el dispositivo haya sido localizado y sincronizado con una red aprobada por Zigbee, el indicador del estado del LED dejará de parpadear y el dispositivo aparecerá en el menú del controlador.
 6. El módulo ahora está sincronizado con la red Zigbee y se puede controlar de manera remota.

Si el controlador le pide ingresar el código de instalación, consulte la etiqueta del código QR en el producto.

Ejemplo: EUI: 000D6FFFFEC6DD6
Install Code:
39F9-0C43-09F2-4CF6-
8080-131B-6EE4-1E95-
D2E



NOTA: el indicador del estado del LED deja de parpadear una vez transcurrido el tiempo de espera: el modo de Auto-búsqueda se detendrá eventualmente si el dispositivo no se ha incorporado a una red Zigbee. Presione el botón del panel frontal del módulo para reiniciar el proceso de sincronización tras caducar el tiempo de espera. El tiempo de espera sólo caducará dos veces; si el dispositivo no se sincroniza antes de que finalice el tiempo de espera por segunda vez, deberá reiniciarse manualmente antes de su sincronización. Consulte la siguiente sección para más información.

Cómo quitar el dispositivo de la red Zigbee (reiniciar el dispositivo)

Desde el controlador Zigbee

Desde la interfaz del controlador o del concentrador, elija la opción quitar o eliminar el dispositivo de iluminación siguiendo las instrucciones. El dispositivo será eliminado de la red Zigbee después de recibir la indicación del controlador. Todos los parámetros de configuración se restablecerán una vez que el dispositivo sea eliminado de la red.

Reinicio manual

1. Desenchufe el módulo del tomacorriente.
2. Mantenga presionado el botón.
3. Vuelva a enchufar el módulo en el tomacorriente manteniendo el botón presionado.
4. Una vez enchufado el módulo, suelte el botón.

NOTA: si el botón se mantiene presionado durante más de 4 segundos después de ser enchufado, el dispositivo NO se reiniciará y permanecerá en la red actual.